

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1933-1934	N° 73		ZITTINGSJAAR 1933-1934
PROJET DE LOI, N° 64	SÉANCE du 15 Décembre 1933	VERGADERING van 15 December 1933	WETSONTWERP, N° 64

PROJET DE LOI

allouant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'exercice 1934.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DES FINANCES, DES BUDGETS ET DES ÉCONOMIES (1), PAR
M. LECLERCQ.

MADAME, MESSIEURS.

La Commission des Finances, des Budgets et des Économies a examiné le projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur les Budgets de l'exercice 1934.

Ces crédits sont destinés à assurer la marche des services publics pendant les deux premiers mois de l'année.

La plupart des Budgets seront votés avant la fin de l'année et les autres le seront vraisemblablement avant fin février 1934. On peut espérer dans ces conditions, que les deux douzièmes — qui ne s'appliqueront d'ailleurs qu'aux Budgets ne pouvant être mis à exécution le premier janvier prochain — seront suffisants et qu'il ne sera pas nécessaire d'en solliciter un troisième.

Le projet de loi a été adopté à l'unanimité des membres présents.

Le Rapporteur,
E. LECLERCQ

Le Président,
Max HALLET

WETSONTWERP

houdende toekenning van de voorloopige kredieten aan te rekenen op de begrotingen voor het dienstjaar 1934.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN, DE BEGROOTINGEN EN DE BEZUINIGINGEN (1), UITGEBRACHT DOOR DEN HEER LECLERCQ.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Commissie voor de Financiën, de Begrotingen en de Bezuinigingen heeft het wetsontwerp onderzocht houdende toekenning van de voorloopige kredieten te gelden op de Begrotingen voor het dienstjaar 1934.

Deze credieten moeten dienen om de openbare diensten aan den gang te houden gedurende de eerste twee maanden van het jaar.

Bijna al de Begrotingen zullen aangenomen zijn vóór het einde van het jaar, met de andere zal dit vermoedelijk het geval zijn vóór einde Februari 1934. In deze omstandigheden, mag men vertrouwen dat de twee twaalfden — welke, trouwens, alleen zullen gebruikt worden voor de Begrotingen welke niet van 1 Januari a. s. af ten uitvoer kunnen gelegd worden — zullen volstaan en dat het niet noodig zijn zal nog een derde bij te vragen.

Het wetsontwerp werd eenparig door de leden goedgekeurd.

De Verslaggever,
E. LECLERCQ

De Voorzitter,
Max HALLET

(1) La Commission, présidée par M. Hallet, est composée de MM. Allewaert, Balthazar, Boedt, Brusselmans, Carlier, David, Debunne, de Liedekerke, de Wouters d'Oplinter, Drion, Elias, Hoen, Leclercq, Lepage, Max, Merlot, Pussemier, Soudan, Uytroever, Van Ackere (Fernand) et Wauwermans.

(1) De Commissie voorgezeten door den heer Hallet, bestaat uit de heeren Allewaert, Balthazar, Boedt, Brusselmans, Carlier, David, Debunne, de Liedekerke, de Wouters d'Oplinter, Drion, Elias, Hoen, Leclercq, Lepage, Max, Merlot, Pussemier, Soudan, Uytroever, Van Ackere (Fernand) en Wauwermans.